



BPW.271.11.2018

Leszno, dnia 13 listopada 2018 roku

Zestaw pytań i odpowiedzi nr 2 Modyfikacja Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nr 2 ZMIANA TERMINU SKŁADANIA OFERT

Dot.: Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „Dostawa i montaż mobilnych biletomatów w autobusach wraz z oprogramowaniem”.

- I. Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t.j.Dz. U. z 2018r., poz.1986) Zamawiający –Miasto Leszno, prowadzący postępowanie Urząd Miasta Leszna Biuro Projektów Współfinansowanych informuje, iż w w/w postępowaniu przetargowym wpłynęły pytania do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, na które udzielono następujących odpowiedzi:

Pytanie nr 1:

Dotyczy pkt. 1.8 oraz 2.13

Prosimy o informacje jaki rodzaj autokomputera jest stosowany w pojazdach oraz kto jest jego producentem? Model autokomputera i protokół komunikacji z autokomputerem determinuje konfigurację automatu biletowego.

Odpowiedź:

W pojazdach eksploatowanych przez Miejski Zakład Komunikacji stosowany jest autokomputer SRG 3100, w pojazdach nowo dostarczonych będzie stosowany autokomputer SRG 5000. Producentem autokomputerów jest firma R&G.

Pytanie nr 2:

Dotyczy pkt. 2.13

Prosimy o potwierdzenie, iż słowo „oraz” w zapisie „wymiana danych pomiędzy automatem biletowym a autokomputerem powinna odbywać się przez interfejs IBIS oraz ETHERNET” jest oczywistą omyłką pisarską i Zamawiający miał na myśli iż wymiana danych ma się odbywać poprzez interfejs **IBIS lub Ethernet**. Zamawiający będzie korzystał z jednego medium transmisyjnego.

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że w pkt 2.13 wystąpiła oczywista omyłka pisarska. Zamiast „Wymiana danych pomiędzy automatem biletowym, a autokomputerem powinna odbywać się poprzez interfejs „IBIS” oraz „ETHERNET”.” Powinno być: Wymiana danych pomiędzy automatem biletowym, a autokomputerem powinna odbywać się poprzez interfejs „IBIS” lub „ETHERNET”.”

W tym zakresie Zamawiający dokona modyfikacji pkt 2.13 Załącznika nr 8 do SIWZ.

Pytanie nr 3:

Dotyczy 2.13

Prosimy o informacje w jakim zakresie Zamawiający oczekuje przeprowadzenia modyfikacji oprogramowania autokomputerów? Czy Zamawiający posiada i bezpłatnie udostępni źródło oprogramowania autokomputerów w celu wykonania wymaganej modyfikacji?

Odpowiedź:

Modyfikacja oprogramowania ma umożliwić wyświetlanie statusów o awarii biletomatu na autokomputerze zamontowanym w kabinie kierowcy. Zamawiający nie posiada protokołów komunikacyjnych. Wykonawca we własnym zakresie musi pozyskać źródło oprogramowania autokomputerów.

Pytanie nr 4:

Dotyczy pkt. 2.14

Wskazanie konkretnego systemu operacyjnego Windows10 jest niezgodne z ustawą prawa zamówień publicznych oraz innymi powszechnie obowiązującymi przepisami prawa, w związku z czym wnioskujemy o rozszerzenie wymagań opisanych w punkcie 2.14 o inne równoważne systemy.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że oprogramowanie biletomatu musi umożliwiać wymianę danych z wykorzystaniem Web Service. System operacyjny biletomatu musi mieć zainstalowane wszystkie oficjalne i stabilne (ang. stable) aktualizacje systemu, istniejące na dzień przekazania urządzenia. Zamawiający w tym zakresie dokona modyfikacji ust. 4 Rozdziału 3 SIWZ oraz pkt 2.14 Załącznika nr 8 do SIWZ.

Pytanie nr 5:

Dotyczy pkt. 3.1 f)

Prosimy o informację, czy Zamawiający uzna za spełnienie wymagań jeśli Wykonawca dostarczy urządzenia o gabarytach: 680x400x230.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje wymagania określone w pkt 3.1. f) Załącznika nr 8 do SIWZ.

Pytanie nr 6:

Dotyczy pkt. 3.2 a)

Prosimy o informację, czy Zamawiający dopuści możliwość zamontowana wyświetlacza o przekątnej poniżej 12”?

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje wymagania określone w pkt 3.2.a) Załącznika nr 8 do SIWZ.

Pytanie nr 7:

Dotyczy pkt. 3.3 d)

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o odstąpienie od zapisu 3.3 d) w przypadku gdy Wykonawca dostarczy urządzenia obsługujące pełnej płatności kartą bankową, tj. stykowo i bezstykowo.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje wymagania określone w pkt 3.3.d) Załącznika nr 8 do SIWZ.

Pytanie nr 8:

Dotyczy pkt. 3.11 b)

Czy Zamawiający uzna za spełnienie wymagań SIWZ jeśli dostarczone automaty będzie pracowały w zakresie temperatur od -25 C do + 55 C? Podana temperatura +70 stopni C standardowo dotyczy

temperatury przechowywania urządzenia, a nie temperatury w jakiej ma ono prawidłowo funkcjonować.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje spełnienie wymagań określonych w pkt 3.11 b) Załącznika nr 8 do SIWZ. Nie wszystkie autobusy eksploatowane przez Miejski Zakład Komunikacji wyposażone są w klimatyzację przestrzeni pasażerskiej, w związku z tym wymaga się, aby podzespoły zamontowane w biletomacie były najwyższej jakości.

Pytanie nr 9:

Dotyczy pkt 1.11

Czy Zamawiający oczekuje dostarczenia przez Wykonawcę wraz z biletomatami komputera z zainstalowanym systemem centralnym?

Odpowiedź:

Zamawiający nie oczekuje dostawy dodatkowego komputera. System centralny zostanie zainstalowany na komputerze udostępnionym przez użytkownika to jest Miejski Zakład Komunikacji.

Pytanie nr 10:

Dotyczy pkt 2.12, 3.10

Czy zamawiający dopuści dostarczenie własnego systemu centralnego, a w przypadku gdy Zamawiający tego nie przewiduje prosimy o informację kto jest jego producentem oraz o bezpłatne udostępnienie dokumentacji integracyjnej.

Odpowiedź:

System centralny jest przedmiotem dostawy. Wykonawca jest zobowiązany do integracji systemu z oprogramowaniem MUNICOM, które jest wykorzystywane przez użytkownika to jest Miejski Zakład Komunikacji w zakresie raportowania sprzedaży. Zamawiający nie posiada żadnych interfejsów i protokołów komunikacyjnych. Wykonawca musi je pozyskać we własnym zakresie.

Pytanie nr 11:

Dotyczy rozdział 3, pkt 1 SIWZ

Zwracamy się z prośbą o informację czy Zamawiający zapewni stelaże oraz niezbędną instalację elektryczną do podłączenia automatów w autobusach z napędem hybrydowym marki Volvo?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że stelaże oraz niezbędna instalacja elektryczna do podłączenia automatów biletowych w 8 szt. autobusów z napędem hybrydowym marki Volvo zostaną przygotowane przez dostawcę autobusów hybrydowych VOLVO BUS CORPORATION. Po stronie dostawcy biletomatów jest zapewnienie mocowania, montażu i uruchomienie biletomatów.

II. MODYFIKACJA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA:

Zamawiający działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2018 r., poz. 1986) informuje, iż dokonuje modyfikacji treści SIWZ w następujący sposób:

1. W SIWZ zmianie ulega treść

1.1. Skreśla się treść ust.4 Rozdział 3 SWIZ.

1.2. Rozdziału 10 ust. 14, 17, 18 SIWZ:

Było:

„14. Wymaga się, aby oferta była złożona w zamkniętej kopercie lub innym opakowaniu

zabezpieczonym przed otwarciem, bez uszkodzenia, w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści do chwili jej otwarcia. Na zamkniętej kopercie lub innym opakowaniu należy umieścić adres Zamawiającego, nazwę i adres Wykonawcy oraz napis:

**„Przetarg nieograniczony- znak sprawy: BPW.271.11.2018
„Dostawa i montaż mobilnych biletomatów w autobusach wraz z oprogramowaniem”
Nie otwierać przed 19.11.2018 r. godz. 10:30”**

17.W przypadku wycofania oferty, Wykonawca składa pisemne oświadczenie, że ofertę wycofuje. Oświadczenie o wycofaniu oferty, Wykonawca umieszcza w zamkniętej kopercie lub innym opakowaniu, która musi zawierać oznaczenie:

**„Oświadczenie o wycofaniu oferty
„Przetarg nieograniczony- znak sprawy: BPW.271.11.2018
„Dostawa i montaż mobilnych biletomatów w autobusach wraz z oprogramowaniem”
Nie otwierać przed 19.11.2018 r. godz. 10:30”**

Oświadczenie o wycofaniu oferty musi zawierać co najmniej nazwę i adres Wykonawcy, treść oświadczenia Wykonawcy o wycofaniu oferty oraz podpis osoby lub osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy.

18. W przypadku zmiany oferty Wykonawca składa pisemne oświadczenie, że ofertę zmienia, określając zakres tych zmian. Oświadczenie o zmianie oferty Wykonawca umieszcza w zamkniętej kopercie lub innym opakowaniu, która musi zawierać oznaczenie:

**„Oświadczenie o zmianie oferty”
„Przetarg nieograniczony- znak sprawy: BPW.271.11.2018
„Dostawa i montaż mobilnych biletomatów w autobusach wraz z oprogramowaniem”
Nie otwierać przed 19.11.2018 r. godz. 10:30”**

Oświadczenie o zmianie oferty musi zawierać nazwę i adres Wykonawcy oraz podpis Wykonawcy”.

Jest:

„14. Wymaga się, aby oferta była złożona w zamkniętej kopercie lub innym opakowaniu zabezpieczonym przed otwarciem, bez uszkodzenia, w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści do chwili jej otwarcia. Na zamkniętej kopercie lub innym opakowaniu należy umieścić adres Zamawiającego, nazwę i adres Wykonawcy oraz napis:

**„Przetarg nieograniczony- znak sprawy: BPW.271.11.2018
„Dostawa i montaż mobilnych biletomatów w autobusach wraz z oprogramowaniem”
Nie otwierać przed 22.11.2018 r. godz. 10:30”**

17.W przypadku wycofania oferty, Wykonawca składa pisemne oświadczenie, że ofertę wycofuje. Oświadczenie o wycofaniu oferty, Wykonawca umieszcza w zamkniętej kopercie lub innym opakowaniu, która musi zawierać oznaczenie:

**„Oświadczenie o wycofaniu oferty
„Przetarg nieograniczony- znak sprawy: BPW.271.11.2018
„Dostawa i montaż mobilnych biletomatów w autobusach wraz z oprogramowaniem”
Nie otwierać przed 22.11.2018 r. godz. 10:30”**

Oświadczenie o wycofaniu oferty musi zawierać co najmniej nazwę i adres Wykonawcy, treść oświadczenia Wykonawcy o wycofaniu oferty oraz podpis osoby lub osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy.

18. W przypadku zmiany oferty Wykonawca składa pisemne oświadczenie, że ofertę zmienia, określając zakres tych zmian. Oświadczenie o zmianie oferty Wykonawca umieszcza w zamkniętej

kopercie lub innym opakowaniu, która musi zawierać oznaczenie:

„Oświadczenie o zmianie oferty”
„Przetarg nieograniczony- znak sprawy: BPW.271.11.2018
„Dostawa i montaż mobilnych biletomatów w autobusach wraz z oprogramowaniem”
Nie otwierać przed 22.11.2018 r. godz. 10:30”

Oświadczenie o zmianie oferty musi zawierać nazwę i adres Wykonawcy oraz podpis Wykonawcy”.

1.2. Rozdziału 11 ust. 1 i 4 SIWZ:

Było:

„1. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie (opakowaniu) w siedzibie Zamawiającego tj.: Urząd Miasta Leszna, ul. Kazimierza Karasia 15, 64 – 100 Leszno WYŁĄCZNIE w Biurze Obsługi, mieszczącym się na parterze budynku, do dnia 19.11.2018 roku do godz. 10:00.

UWAGA: Konsekwencje nieprawidłowego opisanie, zaadresowania, zamknięcia opakowania oferty bądź złożenia jej w niewłaściwym miejscu tj. innym niż miejsce wskazane w Rozdziale 11 ust. 1 SIWZ, obciążają Wykonawcę. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za złe skierowanie oferty (przesyłki), jak również za jej przedterminowe otwarcie w sytuacji nieprawidłowego opisu opakowania oferty.

4. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19.11.2018 roku o godz. 10.30. w siedzibie Zamawiającego tj.: Urząd Miasta Leszna, Biuro Projektów Współfinansowanych, ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 11, 64 – 100 Leszno.”

Jest:

„1. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie (opakowaniu) w siedzibie Zamawiającego tj.: Urząd Miasta Leszna, ul. Kazimierza Karasia 15, 64 – 100 Leszno WYŁĄCZNIE w Biurze Obsługi, mieszczącym się na parterze budynku, do dnia 22.11.2018 roku do godz. 10:00.

UWAGA: Konsekwencje nieprawidłowego opisanie, zaadresowania, zamknięcia opakowania oferty bądź złożenia jej w niewłaściwym miejscu tj. innym niż miejsce wskazane w Rozdziale 11 ust. 1 SIWZ, obciążają Wykonawcę. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za złe skierowanie oferty (przesyłki), jak również za jej przedterminowe otwarcie w sytuacji nieprawidłowego opisu opakowania oferty.

4. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.11.2018 roku o godz. 10.30. w siedzibie Zamawiającego tj.: Urząd Miasta Leszna, Biuro Projektów Współfinansowanych, ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 11, 64 – 100 Leszno.”

2. W Załączniku nr 1a do SIWZ zmianie ulega treść:

2.1. pkt 2.13

Było:

„Automat powinien wysyłać komunikat o awarii do autokomputera umieszczonego w kabinie kierowcy. Wymiana danych pomiędzy automatem biletowym, a autokomputerem powinna odbywać się poprzez interfejs „IBIS” oraz „ETHERNET”. Ponadto należy przeprowadzić modyfikację oprogramowania autokomputera.”

Jest:

„Automat powinien wysyłać komunikat o awarii do autokomputera umieszczonego w kabinie kierowcy. Wymiana danych pomiędzy automatem biletowym, a autokomputerem powinna odbywać się poprzez interfejs „IBIS” lub „ETHERNET”. Ponadto należy przeprowadzić modyfikację oprogramowania autokomputera.”

2.2. pkt 2.14

Było:

„Systemem operacyjnym automatu musi być system Windows 10 wraz z koniecznymi bibliotekami.”

Jest:

„Oprogramowanie biletomatu musi umożliwiać wymianę danych z wykorzystaniem Web Service. System operacyjny biletomatu musi mieć zainstalowane wszystkie oficjalne i stabilne (ang. stable) aktualizacje systemu, istniejące na dzień przekazania urządzenia.”

3. W Załączniku nr 8 do SIWZ zmianie ulega treść:

3.1. pkt 2.13

Było:

„Automat powinien wysyłać komunikat o awarii do autokomputera umieszczonego w kabinie kierowcy. Wymiana danych pomiędzy automatem biletowym, a autokomputerem powinna odbywać się poprzez interfejs „IBIS” oraz „ETHERNET”. Ponadto należy przeprowadzić modyfikację oprogramowania autokomputera.”

Jest:

„Automat powinien wysyłać komunikat o awarii do autokomputera umieszczonego w kabinie kierowcy. Wymiana danych pomiędzy automatem biletowym, a autokomputerem powinna odbywać się poprzez interfejs „IBIS” lub „ETHERNET”. Ponadto należy przeprowadzić modyfikację oprogramowania autokomputera.”

3.2. pkt 2.14

Było:

„Systemem operacyjnym automatu musi być system Windows 10 wraz z koniecznymi bibliotekami.”

Jest:

„Oprogramowanie biletomatu musi umożliwiać wymianę danych z wykorzystaniem Web Service. System operacyjny biletomatu musi mieć zainstalowane wszystkie oficjalne i stabilne (ang. stable) aktualizacje systemu, istniejące na dzień przekazania urządzenia.”

III. ZMIANA TERMINU SKŁADANIA OFERT:

W następstwie dokonanej modyfikacji Zamawiający Miasto Leszno, działając na podstawie art. 12a ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986) informuje, iż przedłuża termin składania ofert do **dnia 22.11.2018 r.** do godz. 10:00. Otwarcie ofert odbędzie się **dnia 22.11.2018 r.** o godzinie 10:30

Zamawiający informuje, że pytania oraz udzielone odpowiedzi stają się integralną częścią Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert.

Pozostałe zapisy Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia pozostają bez zmian.

KIEROWNIK
Biuro Projektów Współfinansowanych
Malgorzata Lukomska